

**Роль города Хиросимы в дипломатии
Горбачева М. С.:
от орудия мирного наступления к
символу разоружения и
общечеловеческого интереса ***

**The Role of the City of Hiroshima
in Gorbachev's Diplomacy:
From the Instrument of Peace Offensive
to the Symbol of
Disarmament and Human Welfare**

Kenji IWATA**

Faculty of Integrated Arts and Sciences, Hiroshima University

SUMMARY

The role of the City of Hiroshima in Gorbachev's diplomacy has changed in proportion as the so-called policy of "Perestroika" has developed, with the following peculiarities.

(1) March 1985 – April 1986

At this time the Soviet government intended to draw the American government in the unilateral cease of nuclear tests. The City of Hiroshima as the symbol of the world peace was the instrument for the Soviet government to make the world public opinion for peace and to strengthen the peace offensive.

* Представленная 5-му советско-японскому симпозиуму историков и экономистов в г. Владивостоке (26-28 августа 1989 года).

** Research Associate, Institute for Peace Science, Hiroshima University

(2) April 1986 – May 1986

At this time the accident of the Chernobyl atomic power-station happened. The City of Hiroshima was assigned the task of holding the summit meeting between the Soviet Union and the United States for the ban of nuclear tests.

(3) April 1986 – July 1986

At this time Soviet foreign policy toward Asia-Pacific region changed into attaching greater importance to economic cooperation. The City of Hiroshima as so-called “Helsinki of Asia-Pacific region” was assigned the task of holding the “Pacific Conference”.

(4) February 1987 – today

At this time the doctrine of nuclear deterrence was denied in the Soviet Union. It was emphasized in particular that the tragedy of Hiroshima is an alarm bell for the mankind. The City of Hiroshima was assigned the task of continuing to be the symbol of disarmament and human welfare.

The mayor of the City of Hiroshima delivered “Peace Declaration” August 6, 1989. He first requested the Japanese government to curb its military spending and take the initiative in diplomatic efforts for peace. He also first requested the government to work for the non-nuclearization of Asia-Pacific region and establish policies to keep the three non-nuclear principles. At the same time it seems that he requested the US government to reconsider the strategy of nuclear deterrence.

A city has many limitations in the field of diplomacy. But a city can take advantage of the opportunity of today’s Soviet-US cooperation. The City of Hiroshima, with the City of Nagasaki, as a central member of World Conference of Mayors for Peace through Inter-city Solidarity hopes that governments of Asia-Pacific region start talking about the plan for the “Common House of Asia-Pacific Region”.

Введение: цель этой статьи

Роль города Хиросимы в дипломатии Горбауева М.С. переменяется по мере развития политики «перестройки». Выяснить роль города Хиросимы В дипломатии СССР в то время и тот момент и исследовать оригинальную роль города Хиросимы и будущую перспективу — цель этой статьи. Роль города Хиросимы в дипломатии Горбачева, кажется, переменяется, каждые следующие четыре времени, с каждым следующим особенностью.

I. Особенности каждого времени

(1) От марта 1985 года до апреля 1986 года

Это время советское правительство планирует вовлечь американское правительство в одностороннее прекращение ядерных испытаний (мораторий) и переговоры о ликвидации ракет средней и меньшей дальности. Город Хиросима, которая символ мира в мире, была первосортное орудие образовать мировую общественность и усиливать мирное население.

(2) От апреля 1986 года до мая 1986 года

Это время советское правительство было потрясенным катастрофой атомной электростанции Чернобыли и остро чувствовало необходимость гарантировать безопасность жизни от бедствия атомной энергии. Оно напало на самый эффективный выход, осуществить совещание в верхах между СССР и США для прекращения ядерных испытаний, и затем задала городу Хиросиме, которая первый пострадавший город от атомной бомбежки в мире, роль города, где это совещание будет открыто.

(3) От апреля 1986 года до июля 1986 года

Это время политика советского правительства по отношению к зоне Азии и Тихого океана изменялась к направлению придать экономическому сотрудничеству важное значение. Вместе с тем, советское правительство начало поручить некоторую некоторую часть стратегии его экономической депломатии городу Хиросиме, которая находится в «великой державе экономики», Японии, и символ «мира и реконструкции». Оно намечает открывать «тихоокеанскую конференцию», потом задает Японии, которая может испорнить важную роль для мира и экономического

сотрудничества в зоне Азии и Тихого океана, в особенности городу Хиросиме, которая имеет большую ценность символа мира, роль города, который будет открывать эту конференцию. Другими словами, оно задает городу Хиросиме роль как «Хельсинки Азии и Тихого океана».

(4) От февраля 1987 года до настоящего времени

Это время в советском союзе мнение отрицать доктрину ядерного сдерживания было высказано. Подчеркнулось то, что трагедия Хиросимы должна быть сигнал тревоги для человечества и двигательная сила к сокращению ядерных вооружений. Это направление реализовало в конкретной политике изменить курс от экономики вооружений к экономике разоружения, происходящей из мысли первенства интересов человечества. Это политика была высказана Горбачевом М. С. на Генеральной Ассамблее ООН в декабре 1988 года. «Душа Хиросимы» (Хиросима но когоро), продолжающая быть сигнал тревоги к ядерному веку, исполнила определенную роль в дипломатии Советского Союза.

Вслед за этим, я выясню роль города Хиросимы в перемене дипломатии Советского Союза в то время и тот момент.

II. Город Хиросима как орудие мирного наступления: первый период

Когда ознаменовалась сороковая годовщина 6 августа 1985 года с дня трагедии Хиросимы, которая сообщила что человечества вклинилось в ядерный век, советское правительство ввело одностороннее прекращение ядерных испытаний (мораторий) в действие и призвало американское правительство к участию в моратории.¹⁾ Этот призыв, однако, отказывается американским правительством как только мирное наступление или пропаганда. Советское правительство дополнит введение инспектирования на месте для констатации прекращения ядерных испытаний,²⁾ и затем обвиняет американское правительство в антагонистических действиях против «души Хиросимы» под именем Хиросимы как символ мира. Как видите, это время советское правительство использовало город Хиросиму как первосортное орудие образовать мирную общественность и усиливать мирное наступление. Это — особенность этого времени.

Когда возникла необходимость упрекать американское правительство как твердый курс, потом советское правительство часто использовало следующие слова и фразы: «варварские американские атомные бомбар-

дировки Хиросимы и Нагасаки».³⁾ Когда возникла необходимость беседовать с американским правительством, советское правительство отсрочивает мораторий.⁴⁾ Это еще другие особенности этого времени.

Коротко говоря, город Хиросима этого времени использовался, чтобы обвинять под именем Хиросимы как символ мира и разоружения американское правительство, которое отказывало советскому правительству в предложении прекращения ядерных испытаний и заняло антагонистические действия против уроков Хиросимы и Нагасаки, и мировой общественности. Он, потом, использовался, чтобы заставить американское правительство участвовать в моратории. Одним словом, город Хиросима этого времени задавался роль как эффективное орудие мирного наступления против США.

III. Город Хиросима, где совещание в верхах между СССР и США для прекращения ядерных испытаний будет открыто: второй период

Советское правительство было потрясенным катастрофой, возникшей в атомной электростанции Чернобыли 26 апреля 1986 года. Вначале оно критиковало американское и другие правительства по той причине, что они использовали эту катастрофу с таким расчетом, чтобы увеличивать недовольство о советском правительстве и оправдывать усиление военных приготовлений.⁵⁾ Оно, однако, заметило, что эта катастрофа оказала громадное влияние на судьбу всей человечества и международного сообщества, через рамки государственной и общественной системы.⁶⁾

От этих пор оно определило курс не конфронтации против Запада, а сотрудничества с Западом.⁷⁾ Оно остро чувствовало, что эта катастрофа Чернобыли оказала необходимость гарантировать безопасность человечества от бедствия атомной энергии.⁸⁾ Оно решает продлить срок моратория до 6 августа 1986 года.⁹⁾

Оно нападает на самый эффективный выход осуществить совещание в верхах между СССР и США для прекращения ядерных испытаний, и затем задает городу Хиросиме, который сигнал тревоги к человечеству, славную роль города, где это совещание будет открыто.¹⁰⁾ Таким образом в конце концов, из орудия кампании против США роль города Хиросимы превратилась в символ решить задачи человечества. Другими словами она превратилась в роль города, который открывает международные кон-

ференции стремиться к упрочению мира в мире и системы международного сотрудничества.

IV. Город Хиросима как организатор «тихоокеанской конференции» : третий период

В заявлении 23 апреля 1986 года советское правительство изложило, что важный процесс происходит в зоне Азии и Тихого океана и это, должно быть, оказывает влияние на позицию Советского Союза как один из великих азиатских и тихоокеанских держав.¹¹⁾ В этом заявлении оно потом изложило, что стремится расширять экономическое сотрудничество в зоне Азии и Тихого океана.¹²⁾ В этом заявлении оно часто использовало следующие слова: «сотрудничество», «международная специализация», «совместное предприятие», «обмен» и так далее, и излагало о втором сибирском железном дороге «БАМ».¹³⁾ Вследствие этого политика советского правительства по отношению к зоне Азии ширилась до зоны Тихого океана и стала обладать экономическим содержанием.

После этого заявления, 28 июля 1986 года генеральный секретарь Горбачев М. С. произнес речь и выяснил конкретное содержание политики советского правительства по отношению к зоне Азии и Тихого океана.¹⁴⁾ Он выразил в этой речи, что советское правительство имеет намерение участвовать в идее «тихоокеанского экономического сотрудничества».¹⁵⁾ Потом он предложил по типу Хельсинской тихоокеанскую конференцию с участием всех тяготеющих к океан стран.¹⁶⁾ По этому можно узнать, что советское правительство возлагает большие надежды на тихоокеанское экономическое сотрудничество.

Кстати, важно, что город Хиросима назначили организатором тихоокеанской конференции и ему задали долг стать своеобразным «Хельсинки» Азии и Тихого океана.¹⁷⁾ Генеральный секретарь Горбачев М. С. заявил: «Почему бы этому городу — первой жертве атомного зла — не стать своеобразным «Хельсинки» Азии и Тихого океана?»¹⁸⁾ За кулисами его заявления скрывается идея «разрядки международной напряженности в зоне Азии и Тихого океана», которая считает Европу образцом и происходит от города Хиросимы. То, что открыть тихоокеанскую конференцию в городе Хиросиме стало долговременной целевой установкой советского правительства, должно быть, оказывает на мир огромное влияние по большей ценности города Хиросимы как

символ мира в мире. Мы должны высоко оценить прадолжительность дипломатии Советского Союза.

Так или иначе в то время роль города Хиросима в дипломатии Советского Союза была то, что пользуясь мировой ценностью символа «мира», «реконстракции» и «процветания», он помогает Советскому Союзу добиться успеха в мирной и экономической политике по отношению к зоне Азии и Тихого океана.

V. Город Хиросима как символ разоружения и интересов человечества: четвертый период

После этого в Советском Союзе познание о том, что в ядерной войне нет победителя, еще больше усилилось.¹⁹⁾ В феврале 1987 года мнение отрицать доктрину ядерного сдерживания было высказано.²⁰⁾ Вследствие этого подчеркивается то, что трагедия Хиросимы, которая возвестила наступление ядерного века, должно быть сигнал тревоги к человечеству и двигательная сила к сокращению ядерных вооружений.²¹⁾

Непосредственно перед этим устанавливается курс, что разоружение составляет звено в цепи «перестройки».²²⁾ Эти курсы были связаны с договором о ликвидации ракет средней и меньшей дальности, заключенным в декабре 1987 года.²³⁾ В июне 1988 года эти курсы также были связаны с идеей о приоритете общечеловеческих ценностей (с сердцевиной нового политического мышления).²⁴⁾

Говоря речь в ООН в декабре 1988 года, разви, Горбачев М. С. развил идею о приоритете общечеловеческих ценностей.²⁵⁾ Тогда он определил позицию о одностороннем разоружении, переходе к «экономике разоружения», урегулировании региональных конфликтов и решении глобальных проблем.²⁶⁾ «Душа Хиросимы», продолжающая быть сигнал тревоги к ядерному веку, исполнила определенную роль в дипломатии Советского Союза.

Заключение: оригинальная роль города Хиросимы

В «декларации мира» этого года мер города Хиросимы впервые потребовал, чтобы японское правительство расширяло безатомную зону Азии и Тихого океана и упорно придерживалось трех принципов отказа от всякого ядерного оружия.²⁷⁾ А параллельно с этим он потребовал,

чтобы американское правительство передумало стратегию ядерного сдерживания.²⁸⁾

В этой декларации он дал волю своему гневу на положение в зоне Азии и Тихого океана, где разоружение не развивается в сравнении с положением Европы. Декларация этого года по содержанию превзошла речь, в котором Горбачев М. С. в Красноярске призвал правительства этой зоны к замораживанию ядерного вооружения в сентябре 1988 года.²⁹⁾ Сегодня упорно желается, чтобы правительства этой зоны начала договориться о осуществлении идеи «общего дома в зоне Азии и Тихого океана». Город Хиросима, который центр из солидарных с миром в мире городов вместе с городом Нагасаки, упорно жлет, чтобы безатомная зона в этой зоне расширилась.³⁰⁾

Роли города есть предел. Однако желается, чтобы «декларация мира» оказывала влияние на правительства в этой зоне и безатомная зона в этой зоне расширялась по сотрудничеству между СССР и США. Для этого город Хиросима может исполнять важную роль.

Записки:

- 1) Горбачев М. С. Избранные речи и статьи. т. 2, М., 1987, стр. 334–335.
- 2) Горбачев М. С. Избранные речи и статьи. т. 3, М., 1987, стр. 120.
- 3) Горбачев Указ. соч. т. 2, стр. 336, 370, 374.
- 4) Горбачев Указ. соч. т. 3, стр. 136, 396.; Горбачев М. С. Избранные речи и статьи. т. 4, М., 1987. стр. 62.
- 5) Горбачев Указ. соч. т. 3, стр. 393–394.
- 6) Там же. стр. 394, 396.
- 7) Там же, стр. 396.
- 8) Там же, стр. 395.
- 9) Там же, стр. 396.
- 10) Там же.
- 11) «Правда», 24. IV. 1986.
- 12) Там же.
- 13) Там же.
- 14) Горбачев Указ соч. т. 4. стр. 9–34.
- 15) Там же. стр. 30.
- 16) Там же.

- 17) Там же.
- 18) Там же.
- 19) Горбачев Указ. соч. т. 3, стр. 68; Горбачев Указ. соч. т. 4. стр. 377.
- 20) Там же, стр. 383–384.
- 21) Там же, стр. 380.
- 22) «Asahi Shinbun (Newspaper Asahi)», 5. II, 1987.
- 23) Горбачев М. С. Избранные речи и статьи. т. 5, М., 1988, стр. 494.
- 24) Горбачев М. С. Избранные речи и статьи. т. 6, М., 1989, стр. 346.
- 25) «Правда», 8. XII. 1988.
- 26) Там же.
- 27) Araki T. Peace Declaration, August 6, 1989. «Hiroshima Peace Memorial Ceremony», Hiroshima, Japan: The City Hall of Hiroshima, 1989. «Chugoku Shinbun (Newspaper Chugoku, published in Hiroshima City)», 7. VIII. 1989.
- 28) «Chugoku Shinbun», 29. VII. 1989.
- 29) Горбачев Указ. соч. т. 6. стр. 560–561.
- 30) «Chugoku Shinbun», 7. VIII. 1989.